

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za rok 2000 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|-------|-------|---|
| POWIERZCHNIA AREA | | | | | |
| Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) | 25114 | 25122 | 25122 | 25122 | Area in km ² (as of 31 XII) |
| STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION | | | | | |
| Pobór wody - w % poboru ogółem - na cele: | | | | | <i>Water withdrawal - in % of total withdrawal - for purposes of:</i> |
| produkcyjne ^d (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybołówstwem i rybactwem) | 34,1 | 32,3 | 33,5 | 31,1 | <i>production^d (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)</i> |
| eksploatacji sieci wodociągowej ^b . | 25,8 | 24,2 | 23,6 | 23,7 | <i>exploitation water-line system^b</i> |
| Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : | | | | | <i>Consumption of water per 1 km² in dam³:</i> |
| na potrzeby gospodarki narodowej i ludności | 13,5 | 13,6 | 14,1 | 13,8 | <i>for needs of the national economy and population</i> |
| do produkcji przemysłowej | 4,8 | 4,5 | 4,9 | 4,5 | <i>for industrial production</i> |
| Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia ^c | 96,9 | 97,6 | 97,0 | 97,2 | <i>Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment^c</i> |
| Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ ... | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | <i>Industrial and municipal waste water untreated per 1 km² in dam³</i> |
| Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności | 47,8 | 51,0 | 52,6 | 52,1 | <i>Population using^d waste water treatment plants in % of total population</i> |
| Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: | | | | | <i>Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km² in t:</i> |
| pyłowych | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | <i>particulates</i> |
| gazowych (bez dwutlenku węgla) | 1,6 | 1,5 | 1,5 | 1,3 | <i>gases (excluding carbon dioxide)</i> |
| Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: | | | | | <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i> |
| pyłowych | 97,7 | 98,2 | 99,0 | 99,0 | <i>particulates</i> |
| gazowych (bez dwutlenku węgla) | 41,5 | 84,7 | 84,8 | 86,6 | <i>gases (excluding carbon dioxide)</i> |
| Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^e wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t | 168,9 | 205,2 | 203,9 | 177,1 | <i>Waste (excluding municipal waste)^e generated (during the year) per 1 km² in t</i> |
| Odpady komunalne zebrane przez zakłady oczyszczania ^f na 1 mieszkańca w kg | 256 | 155 | 173 | 172 | <i>Municipal waste collected by purification plants^f per capita in kg</i> |

a Z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. *c* Odprowadzone do wód (do 2002 r. — do wód powierzchniowych) lub do ziemi. *d* Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. *e* Patrz uwagi ogólne działu "Stan i ochrona środowiska", ust. 7. *f* Dane szacunkowe; do 2001 r. określone jako odpady stałe wywiezione.

a From own intakes. *b* Water withdrawal by intakes before entering the water system. *c* Discharged into waters (until 2002 — into surface waters) or into the ground. *d* Estimated data; until 2000 defined as served population. *e* See general notes to the chapter "Environmental protection", item 7. *f* Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|---------|---------|---------|---------|---|
| STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.) | | | | | |
| Nakłady inwestycyjne ^a (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: | | | | | <i>Investment outlays^a (current prices) – in % of total outlays – for:</i> |
| ochronę środowiska | 4,6 | 5,2 | 3,5 | 2,7 | <i>environmental protection</i> |
| gospodarkę wodną | 1,5 | 1,3 | 1,3 | 0,6 | <i>water management</i> |
| Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): | | | | | <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i> |
| w % powierzchni ogólnej | 22,7 | 22,8 | 22,7 | 22,7 | <i>in % of total area</i> |
| na 1 mieszkańca w m ² | 2584 | 2625 | 2625 | 2637 | <i>per capita in m²</i> |
| BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY | | | | | |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: | | | | | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i> |
| w liczbach bezwzględnych | 54673 | 61358 | 51222 | 50032 | <i>in absolute numbers</i> |
| na 10 tys. ludności | 248 | 281 | 236 | 231 | <i>per 10 thous. population</i> |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % | 61,9 | 66,6 | 68,9 | 69,9 | <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i> |
| LUDNOŚĆ^b POPULATION^b | | | | | |
| Ludność (stan w dniu 31 XII) | 2206200 | 2179611 | 2166213 | 2161832 | <i>Population (as of 31 XII)</i> |
| miasta | 1028876 | 1016865 | 1008656 | 1006032 | <i>urban areas</i> |
| wieś | 1177324 | 1162746 | 1157557 | 1155800 | <i>rural areas</i> |
| z liczby ogółem kobiety | 1133397 | 1121605 | 1116223 | 1114793 | <i>of total females</i> |
| Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) | 106 | 106 | 106 | 106 | <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i> |
| Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) | 88 | 87 | 86 | 86 | <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i> |
| Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): | | | | | <i>Population of age (as of 31 XII):</i> |
| produkcyjnym | 1287529 | 1348586 | 1356474 | 1359491 | <i>working</i> |
| poprodukcyjnym | 354234 | 360090 | 365971 | 369955 | <i>postworking</i> |
| Małżeństwa na 1000 ludności | 5,67 | 5,93 | 6,84 | 6,83 | <i>Marriages per 1000 population</i> |
| Rozwody na 1000 ludności | 0,77 | 1,29 | 1,07 | 0,84 | <i>Divorces per 1000 population</i> |
| Urodzenia żywe na 1000 ludności ... | 10,42 | 9,75 | 10,02 | 10,61 | <i>Live births per 1000 population</i> |
| Zgony ^c na 1000 ludności | 10,48 | 10,58 | 10,72 | 10,80 | <i>Deaths^c per 1000 population</i> |
| Przyrost naturalny na 1000 ludności | -0,05 | -0,84 | -0,70 | -0,19 | <i>Natural increase per 1000 population</i> |
| Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych | 8,00 | 7,31 | 6,15 | 6,43 | <i>Infant deaths per 1000 live births</i> |
| Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: | | | | | <i>Life expectancy at the moment of birth:</i> |
| mężczyźni | 69,1 | 69,9 | 70,2 | 70,2 | <i>males</i> |
| kobiety | 78,5 | 79,9 | 80,2 | 80,5 | <i>females</i> |
| Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności | -1,39 | -2,24 | -2,64 | -2,04 | <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i> |

^a Do 2005 r. określane jako wydatki inwestycyjne. ^b Patrz uwagi ogólne działu "Ludność. Wyznania religijne", ust. 1. ^c Łącznie ze zgonami niemowląt.

^a Until 2005 defined as investment expenditures. ^b See general notes to the chapter "Population. Religious denominations", item 1. ^c Including infant deaths.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|-------|-------|--|
| RYNEK PRACY LABOUR MARKET | | | | | |
| Pracujący ^a : | | | | | <i>Employed persons ^a:</i> |
| ogółem: w tys. | 979,1 | 729,6 | 758,0 | 769,3 | <i>total: in thous.</i> |
| w tym kobiety | 485,2 | 347,1 | 355,9 | 359,7 | <i>of which women</i> |
| 1999 = 100 | 98,8 | 73,7 | 76,6 | 76,8 | <i>1999 = 100</i> |
| na 1000 ludności | 443,8 | 334,7 | 349,9 | 355,9 | <i>per 1000 population</i> |
| z liczby ogółem w %: | | | | | <i>of total number in %:</i> |
| rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ^b | 52,0 | 38,2 | 36,8 | 36,2 | <i>agriculture, hunting and for- estry; fishing ^b</i> |
| przemysł i budownictwo | 15,1 | 17,9 | 18,6 | 18,5 | <i>industry and construction</i> |
| usługi rynkowe | 18,6 | 25,2 | 26,0 | 26,8 | <i>market services</i> |
| usługi nierynkowe | 14,3 | 18,7 | 18,5 | 18,5 | <i>non-market services</i> |
| pracujący w sektorze prywat- nym | 77,6 | 74,0 | 75,2 | 75,9 | <i>employed persons in private sector</i> |
| Przeciętne zatrudnienie: | | | | | <i>Average paid employment:</i> |
| w przemyśle: | | | | | <i>in industry:</i> |
| w tys. | 106,0 | 90,0 | 92,1 | 94,1 | <i>in thous.</i> |
| na 1000 ludności | 48,1 | 41,3 | 42,5 | 43,5 | <i>per 1000 population</i> |
| w budownictwie: | | | | | <i>in construction:</i> |
| w tys. | 25,5 | 17,8 | 22,9 | 26,6 | <i>in thous.</i> |
| na 1000 ludności | 11,5 | 8,2 | 10,6 | 12,3 | <i>per 1000 population</i> |
| Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): | | | | | <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i> |
| ogółem: w tys. | 159,7 | 156,8 | 118,1 | 101,6 | <i>total: in thous.</i> |
| 1999 = 100 | 107,8 | 105,9 | 79,8 | 68,6 | <i>1999 = 100</i> |
| z liczby ogółem w %: | | | | | <i>of total number in %:</i> |
| kobiety | 52,4 | 50,0 | 53,1 | 53,1 | <i>women</i> |
| w wieku do 24 lat | 34,6 | 26,7 | 23,8 | 24,0 | <i>up to age 24</i> |
| długotrwale bezrobotni | 48,7 | 68,1 | 65,6 | 57,4 | <i>long-term unemployed persons</i> |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % | 14,0 | 17,0 | 13,0 | 11,2 | <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i> |

^a Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy. Od 2004 r. według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe. Patrz uwagi ogólne, ust. 3. ^b W 2000 r. bez rybactwa.

^a As of 31 XII; by actual workplace. Since 2004 by actual workplace and kind of activity. For private farms in agriculture estimated data. See general notes, item 3. ^b In 2000 excluding fishing.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|------------------|------|------|------|------|---------------|
|------------------|------|------|------|------|---------------|

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS

| | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|--|
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej w zł | 1678,50 | 2076,81 | 2341,59 | 2603,71 | Average monthly gross wages and salaries in the national economy in zł |
| 1999 = 100 | 112,3 | 138,9 | 156,7 | 174,2 | 1999 = 100 |
| w tym: przemysł | 1695,42 | 2052,16 | 2343,07 | 2648,34 | of which: industry |
| budownictwo | 1543,66 | 1730,48 | 1927,93 | 2176,23 | construction |
| Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^a w tys. | 601,9 | 564,5 | 553,0 | 552,0 | Average number of retirees and pensioners ^a in thous. |
| z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych | 353,1 | 344,9 | 348,1 | 354,2 | from non-agricultural system of social insurance |
| rolników indywidualnych | 248,8 | 219,6 | 204,9 | 197,8 | farmers |
| Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^b w zł: | | | | | Average monthly gross retirement pay and pension ^b in zł: |
| z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych | 726,42 | 988,02 | 1100,96 | 1204,43 | from non-agricultural social security system |
| rolników indywidualnych ^c | 596,42 | 749,45 | 803,76 | 849,93 | farmers ^c |

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

| | | | | | |
|---|---------|---------|---------|---------|--|
| Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: | | | | | Network (as of 31 XII) in km: |
| wodociągowej (bez magistralnej) | 14813,7 | 17484,7 | 18274,1 | 18610,8 | water-line (excluding main) |
| kanalizacyjnej | 2380,4 | 3366,4 | 3841,3 | 3979,7 | sewerage |
| gazowej | 5820,2 | 7403,6 | 7709,5 | 7725,1 | gas-line |
| Zużycie w gospodarstwach domowych: | | | | | Consumption in households: |
| wody z wodociągów: | | | | | water from water-line systems: |
| w hm ³ | 60,0 | 57,2 | 58,1 | 57,8 | in hm ³ |
| na 1 mieszkańca w m ³ | 27,2 | 26,2 | 26,8 | 26,7 | per capita in m ³ |
| energii elektrycznej w miastach: | | | | | electricity in urban areas: |
| w GW·h | 594,7 | 647,9 | 665,1 | 678,2 | in GW·h |
| na 1 mieszkańca w kW·h | 577,9 | 636,2 | 658,0 | 673,3 | per capita in kW·h |
| gazu z sieci: | | | | | gas from gas-line system: |
| w hm ³ | 142,9 | 140,8 | 152,3 | 148,4 | in hm ³ |
| na 1 odbiorcę w m ³ | 598,2 | 510,6 | 538,5 | 513,8 | per consumer in m ³ |
| Zasoby mieszkaniowe (do 2001 r. – zamieszkane, stan w dniu 31 XII): | | | | | Dwellings stocks (until 2001 – inhabited; as of 31 XII): |
| mieszkania: | | | | | dwellings: |
| w tys. | 674,3 | 700,8 | 710,2 | 717,0 | in thous. |
| na 1000 ludności | 305,6 | 321,5 | 327,8 | 331,7 | per 1000 population |

^a Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. ^b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych. ^c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

^a Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. ^b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements; excluding family and nursing benefits. ^c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|--|-------------------|---------|---------|---------|---|
| INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.) | | | | | |
| Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII) (dok.): | | | | | Dwellings stocks (as of 31 XII) (cont.): |
| izby na 1000 ludności | 1039,5 | 1197,2 | 1225,4 | 1242,9 | rooms per 1000 population |
| powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : | | | | | usable floor space of dwellings in m ² : |
| na 1000 ludności | 19232,6 | 23620,8 | 24240,1 | 24624,5 | per 1000 population |
| przeciętna 1 mieszkania | 62,9 | 73,5 | 73,9 | 74,2 | average per dwelling |
| Mieszkania oddane do użytku: | | | | | Dwellings completed: |
| mieszkania: | | | | | dwellings: |
| w tys. | 3,0 | 5,3 | 5,7 | 7,4 | in thous. |
| na 1000 ludności | 1,4 | 2,4 | 2,6 | 3,4 | per 1000 population |
| izby na 1000 ludności | 5,7 | 11,4 | 12,8 | 16,4 | rooms per 1000 population |
| powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : | | | | | usable floor space of dwellings in m ² : |
| na 1000 ludności | 116,1 | 255,4 | 295,3 | 368,2 | per 1000 population |
| przeciętna 1 mieszkania | 85,1 | 105,7 | 112,5 | 107,6 | average per dwelling |
| EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE EDUCATION ^a | | | | | |
| Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: | | | | | Pupils and students in schools ^b (as of beginning of the school year) in thous.: |
| podstawowych | 195,7 | 156,1 | 141,6 | 136,7 | primary |
| gimnazjach | 72,2 | 97,9 | 88,4 | 83,0 | lower secondary |
| specjalnych przysposabiających do pracy | x | 0,4 | 0,5 | 0,6 | special job-training |
| zasadniczych zawodowych | 29,1 | 10,9 | 11,6 | 11,8 | basic vocational |
| liceach ogólnokształcących | 65,1 | 51,7 | 50,9 | 49,6 | general secondary |
| uzupełniających liceach ogólnokształcących | x | 0,4 | 0,3 | 0,2 | supplementary general secondary |
| liceach profilowanych | x | 13,0 | 7,6 | 5,5 | specialized secondary |
| technikach ^c | 60,2 ^c | 30,6 | 30,7 | 31,5 | technical secondary |
| technikach uzupełniających | x | 0,9 | 1,1 | 0,8 | supplementary technical secondary |
| ogólnokształcących artystycznych ^d | x | 1,4 | 0,8 | 0,8 | general art ^d |
| policealnych | 11,8 | 19,8 | 18,1 | 20,6 | post-secondary |
| Absolwenci szkół ^b w tys.: | | | | | Graduates in schools ^b in thous.: |
| podstawowych | 73,7 ^e | 30,9 | 29,1 | 25,4 | primary |
| gimnazjów | x | 32,9 | 31,5 | 30,2 | lower secondary |
| specjalnych przysposabiających do pracy | x | 0,0 | 0,1 | 0,1 | special job-training |
| zasadniczych zawodowych | 11,1 | 3,7 | 3,4 | 3,2 | basic vocational |
| liceów ogólnokształcących | 13,1 | 17,1 | 17,2 | 16,8 | general secondary |
| uzupełniających liceów ogólnokształcących | x | x | 0,2 | 0,2 | supplementary general secondary |
| liceów profilowanych | x | 4,6 | 4,0 | 3,0 | specialized secondary |
| techników | 11,6 ^c | 9,9 | 6,0 | 5,8 | technical secondary |
| techników uzupełniających | x | x | 0,2 | 0,4 | supplementary technical secondary |
| ogólnokształcących artystycznych ^d | x | 0,2 | 0,2 | 0,1 | general art ^d |
| policealnych | 4,0 | 6,1 | 5,5 | 5,3 | post-secondary |
| Absolwenci szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych na 1000 ludności | 16,2 | 16,2 | 14,3 | 16,2 | Graduates of upper secondary (post-primary) and upper secondary schools per 1000 population |

^a Patrz uwagi ogólne działu "Edukacja i wychowanie", ust. 1-3. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych ^c Łącznie z artystycznymi. ^d Dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych); patrz uwagi ogólne działu "Edukacja i wychowanie", ust. 20. ^e Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI (klasa VI – 34,9 tys.).

^a See general notes to the chapter "Education", item 1-3. ^b Excluding schools for adult, excluding post-secondary schools. ^c Including art schools. ^d Leading to professional certification; until 2002/03 schools year rate to vocational secondary (post-primary) schools; SEE general notes to the chapter "Education", item 20. ^e Data include graduates of 8th and 6th grade (6th grade – 34,9 thous.).

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|-------|-------------------|---|
| EDUKACJA^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION^a (cont.) | | | | | |
| Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys. | 87,1 | 104,2 | 102,5 | 103,2 | Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous. |
| Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys. | 14,5 | 21,4 | 22,5 | 22,7 | Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous. |
| Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. | 12,2 | 8,0 | 6,5 | 8,5 | Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous. |
| Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. | 3,6 | 3,4 | 1,8 | 1,8 | Graduates of schools for adults in thous. |
| Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): | | | | | Pre-primary education (as of beginning of the school year): |
| miejsca w przedszkolach w tys. | 31,8 | 31,2 | 33,1 | 34,7 ^d | places in nursery schools in thous. |
| dzieci w tys.: | | | | | children in thous.: |
| w przedszkolach | 32,0 | 30,1 | 32,2 | 34,4 ^d | in nursery schools |
| w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych..... | 16,2 | 13,8 | 12,4 | 12,4 | in pre-primary sections in primary schools |
| Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat | 299 | 340 | 382 | 409 ^d | Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3-6 |
| OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE | | | | | |
| Pracownicy medyczni ^{ef} (stan w dniu 31 XII): | | | | | Medical personnel ^{ef} (as of 31 XII): |
| lekarze | 5437 | 4622 | 4816 | 5102 | doctors |
| dentyści | 935 | 915 | 1025 | 1056 | dentists |
| pielęgniarki ^g | 13243 | 11423 | 11703 | 11835 | nurses ^g |
| Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności | 55,4 | 50,8 | 50,7 | 52,9 | Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population |
| Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności | 1683 | 1873 | 1941 | 2208 | In-patients in general hospitals per 10 thous population |
| Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) | 626 | 747 | 890 | 893 | Health care institutions (as of 31 XII) |
| Apteki ^h (stan w dniu 31 XII) | 642 | 760 | 813 | 792 | Pharmacies ^h (as of 31 XII) |
| Liczba ludności na 1 aptekę | 3436 | 2868 | 2664 | 2730 | Population per 1 pharmacy |

^a Patrz uwagi ogólne do działu "Edukacja i wychowanie", ust. 1-3. ^b Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. ^c Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 — z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne do działu "Edukacja i wychowanie", ust. 18. ^d Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. ^e Od 2003 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich, Pielęgniarskich. ^f Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. ^g Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^h Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej.

^a See general notes to the chapter "Education", item 1-3. ^b Including sections, branch departments and consultative units, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. ^c From the previous school year, and in 2000/01 schools year — the calendar year; see general notes to the chapter "Education", item 18. ^d Including pre-primary education groups and pre-primary points. ^e Since 2003 including individual medical and nurses practises registered at Chamber of Physicians. ^f Doctors including interns. ^g Including master nurses. ^h Excluding pharmacies in in-patient health care facilities.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|------|------|------|------|---|
| OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA (dok.) HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE (cont.) | | | | | |
| Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca | 6,2 | 6,7 | 7,7 | 8,3 | Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita |
| lekarskie | 5,5 | 5,9 | 6,7 | 7,1 | doctors |
| stomatologiczne | 0,7 | 0,8 | 1,0 | 1,1 | dentists |
| Dzieci w żłobkach ^a (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 | 13,7 | 13,2 | 17,2 | 18,5 | Children in nurseries ^a (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3 |
| KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM | | | | | |
| Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) | 642 | 610 | 602 | 601 | Public libraries (including branches; as of 31 XII) |
| Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. | 3404 | 3170 | 3132 | 3070 | Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol. |
| Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności | 203 | 198 | 186 | 182 | Public library borrowers per 1000 population |
| Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: | | | | | Public library loans in vol.: |
| na 1000 ludności | 3800 | 3761 | 3505 | 3501 | per 1000 population |
| na 1 czytelnika | 18,7 | 19,0 | 18,9 | 19,2 | per borrower |
| Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności | 0,8 | 0,9 | 0,8 | 0,8 | Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population |
| Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności | 128 | 101 | 103 | 121 | Audience in theatres and music institutions per 1000 population |
| Muzea (stan w dniu 31 XII) | 39 | 39 | 40 | 38 | Museums (as of 31 XII) |
| Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności | 361 | 455 | 443 | 453 | Museum and exhibition visitors per 1000 population |
| Kina stałe (stan w dniu 31 XII) | 37 | 30 | 33 | 31 | Fixed cinemas (as of 31 XII) |
| Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności | 5,0 | 3,9 | 5,0 | 4,8 | Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population |
| Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności | 293 | 247 | 424 | 487 | Audience in fixed cinemas per 1000 population |
| Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: | | | | | Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population: |
| radiowi | 221 | 221 | 182 | 169 | radio |
| telewizji bezprzewodowej | 214 | 212 | 176 | 163 | cordless television |
| Turystyczne obiekty noclegowe zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) | 359 | 331 | 307 | 298 | Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) |
| w tym hotele | 32 | 30 | 40 | 43 | of which hotels |
| Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności | 106 | 89 | 88 | 87 | Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population |
| Korzystający z noclegów na 1000 ludności | 232 | 249 | 284 | 313 | Tourists accommodated per 1000 population |

^a łącznie z oddziałami żłobkowymi.
^a Including nursery wards.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|--------|--------|--------|--------|---|
| ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY | | | | | |
| Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) | | | | | <i>Agricultural land ^a (as of June)</i> |
| w tys. ha | 1682,3 | 1497,4 | 1575,0 | 1590,6 | <i>in thous. ha</i> |
| w tym grunty orne: | | | | | <i>of which arable land:</i> |
| w tys. ha | 1322,2 | 1177,1 | 1216,6 | 1239,5 | <i>in thous. ha</i> |
| w % powierzchni ogólnej | 52,6 | 46,9 | 48,4 | 49,3 | <i>in % of total area</i> |
| Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha | 1257,0 | 1117,8 | 1186,1 | 1209,0 | <i>Sown area (as of June) in thous. ha</i> |
| w tym w % : | | | | | <i>of which in %:</i> |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .. | 70,8 | 73,2 | 74,2 | 75,5 | <i>basic cereals (including cereal mixed)</i> |
| w tym: pszenica | 25,7 | 23,6 | 23,0 | 24,7 | <i>of which: wheat</i> |
| żyto | 13,1 | 8,6 | 7,3 | 7,9 | <i>rye</i> |
| ziemniaki | 10,9 | 4,6 | 4,0 | 3,7 | <i>potatoes</i> |
| buraki cukrowe | 3,9 | 4,0 | 3,0 | 2,5 | <i>sugar beets</i> |
| Zbiory w tys. t: | | | | | <i>Crop production in thous. t:</i> |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) | 2185,7 | 2404,4 | 2502,4 | 3014,4 | <i>basic cereals (including cereal mixed)</i> |
| w tym: pszenica | 967,7 | 896,1 | 915,1 | 1135,2 | <i>of which: wheat</i> |
| żyto | 308,7 | 229,5 | 193,3 | 256,7 | <i>rye</i> |
| ziemniaki | 2495,5 | 898,9 | 949,8 | 896,5 | <i>potatoes</i> |
| buraki cukrowe | 1883,3 | 1738,5 | 1740,9 | 1362,7 | <i>sugar beets</i> |
| Plony z 1 ha w dt: | | | | | <i>Yields per 1 ha in dt:</i> |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) | 24,6 | 29,4 | 28,5 | 33,0 | <i>basic cereals (including cereal mixed)</i> |
| w tym: pszenica | 29,9 | 33,9 | 33,5 | 38,0 | <i>of which: wheat</i> |
| żyto | 18,7 | 23,8 | 22,2 | 26,8 | <i>rye</i> |
| ziemniaki | 182 | 174 | 200 | 202 | <i>potatoes</i> |
| buraki cukrowe | 387 | 385 | 489 | 455 | <i>sugar beets</i> |
| Zwierzęta gospodarskie: | | | | | <i>Livestock:</i> |
| bydło (stan w czerwcu): | | | | | <i>cattle (as of June):</i> |
| w tys. szt | 503,1 | 434,9 | 424,2 | 407,8 | <i>in thous. heads</i> |
| na 100 ha użytków rolnych ^b w szt | 29,3 | 29,1 | 27,0 | 25,7 | <i>per 100 ha of agricultural land ^b in heads</i> |
| trzoda chlewna (stan w końcu lipca): | | | | | <i>pigs (end of July):</i> |
| w tys. szt | 1197,3 | 1269,3 | 1289,9 | 1017,4 | <i>in thous. heads</i> |
| na 100 ha użytków rolnych ^b w szt | 71,0 | 84,9 | 82,1 | 64,1 | <i>per 100 ha of agricultural land ^b in heads</i> |
| Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b : | | | | | <i>Production per 1 ha of agricultural land ^b:</i> |
| żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg | 97,9 | 142,2 | 159,3 | 149,3 | <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg</i> |
| mleka krowiego w l | 623,4 | 691,5 | 571,8 | 541,5 | <i>cows' milk in l</i> |

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|--------|--------|--------|-------|---|
| ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.) | | | | | |
| Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^a : | | | | | <i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land^a:</i> |
| ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg | 289,4 | 385,6 | 296,9 | 270,9 | <i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i> |
| ziemniaki w kg | 20,3 | 16,2 | 15,9 | 17,1 | <i>potatoes in kg</i> |
| buraki cukrowe w kg | 1117,5 | 1163,4 | 1107,4 | 858,3 | <i>sugar beets in kg</i> |
| żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w kg | 68,7 | 101,7 | 114,3 | 105,7 | <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b in kg</i> |
| mleko krowie w l | 321,6 | 410,8 | 360,7 | 359,3 | <i>cows' milk in l</i> |
| Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ac} w kg: | | | | | <i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{ac} in kg:</i> |
| mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) | 76,8 | 99,8 | 113,6 | 124,7 | <i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i> |
| wapniowych | 68,6 | 62,9 | 38,5 | 35,9 | <i>lime</i> |
| Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt | 8,7 | 11,3 | 11,9 | 11,2 | <i>Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land^a in units</i> |
| Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha | 559,7 | 572,0 | 576,5 | 576,9 | <i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i> |
| Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): | | | | | <i>Forest areas (as of 31 XII):</i> |
| w tys. ha | 551,5 | 563,6 | 568,0 | 568,4 | <i>in thous. ha</i> |
| na 1 mieszkańca w ha | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | <i>per capita in ha</i> |
| Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .. | 22,0 | 22,4 | 22,6 | 22,6 | <i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i> |
| Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ .. | 234,1 | 256,2 | 248,3 | 242,7 | <i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i> |

PRZEMYSŁ INDUSTRY

| | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|---|
| Produkcja sprzedana przemysłu ^d : | | | | | <i>Sold production of industry^d:</i> |
| w mln zł (ceny bieżące) | 12865,8 | 15945,3 | 22891,1 | 21339,3 | <i>in mln zł (current prices)</i> |
| 1999 = 100 (ceny stałe) | 107,4 | 132,8 | 184,7 | 192,3 | <i>1999 = 100 (constant prices)</i> |
| na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) | 132048 | 195007 | 276129 | 250039 | <i>per employee in zł (current prices)</i> |
| na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) | 5828 | 7307 | 10554 | 9864 | <i>per capita in zł (current prices)</i> |

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. *c* W roku gospodarczym. *d* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. *c* In farming year. *d* Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|---------|---------|---------|---------|--|
| BUDOWNICTWO CONSTRUCTION | | | | | |
| Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): | | | | | <i>Sales of construction and assembly production^a (current prices):</i> |
| w mln zł | 1347,6 | 1358,2 | 2366,9 | 2796,5 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 610 | 622 | 1091 | 1294 | <i>per capita in zł</i> |
| w tym sektor prywatny w % ogółem | 88,6 | 95,2 | 96,8 | 99,4 | <i>of which private sector in % of total</i> |
| TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATION – as of 31 XII | | | | | |
| Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: | | | | | <i>Railway lines operated – standard gauge:</i> |
| w km | 1043 | 1021 | 1025 | 1021 | <i>in km</i> |
| na 100 km ² powierzchni ogólnej w km..... | 4,2 | 4,1 | 4,1 | 4,1 | <i>per 100 km² of total area in km</i> |
| Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): | | | | | <i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i> |
| w km | 18154 | 18158 | 18512 | 18812 | <i>in km</i> |
| na 100 km ² powierzchni ogólnej w km..... | 72,3 | 72,3 | 73,7 | 74,9 | <i>per 100 km² of total area in km</i> |
| Samochody osobowe zarejestrowane: | | | | | <i>Registered passenger cars:</i> |
| w tys. szt | 534,3 | 642,6 | 752,0 | 827,5 | <i>in thous. units</i> |
| na 1000 ludności | 242,2 | 294,8 | 347,2 | 382,8 | <i>per 1000 population</i> |
| Placówki pocztowe ^b : | | | | | <i>Post offices^b:</i> |
| w liczbach bezwzględnych | 672 | 597 | 604 | 599 | <i>in absolute numbers</i> |
| na 10 tys. ludności | 3,0 | 2,7 | 2,8 | 2,8 | <i>per 10 thous. population</i> |
| Standardowe telefoniczne łącza główne ^c : | | | | | <i>standard main telephone line^c:</i> |
| w tys. | 549,9 | 549,9 | 469,6 | 412,5 | <i>in thous.</i> |
| na 1000 ludności | 249,3 | 252,3 | 216,8 | 190,8 | <i>per 1000 population</i> |
| HANDEL TRADE | | | | | |
| Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): | | | | | <i>Retail sales (current prices):</i> |
| w mln zł..... | 13725,7 | 17620,8 | 17167,5 | 19564,8 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 6218 | 8075 | 7915 | 9043 | <i>per capita in zł</i> |
| Sklepy ^d (stan w dniu 31 XII) | 23088 | 22090 | 20977 | 20119 | <i>Shops^d (as of 31 XII)</i> |
| Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep | 96 | 99 | 103 | 107 | <i>Population (as of 31 XII) per shop</i> |

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^d Patrz uwagi ogólne działu "Handel i gastronomia", ust. 7.

^a Realized by construction units — by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network. ^d See general notes to the chapter "Trade and catering", item 7.

II. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|--|--------|--------|--------|--------|---|
| FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE | | | | | |
| Budżety gmin ^a | | | | | <i>Budgets of gminas^a</i> |
| Dochody: | | | | | <i>Revenue:</i> |
| w mln zł | 1785,6 | 2722,9 | 3300,9 | 3592,5 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 1079 | 1667 | 2033 | 2217 | <i>per capita in zł</i> |
| Wydatki: | | | | | <i>Expenditure:</i> |
| w mln zł | 1831,3 | 2676,4 | 3247,5 | 3543,3 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 1107 | 1638 | 2000 | 2187 | <i>per capita in zł</i> |
| Budżety miast na prawach powiatu | | | | | <i>Budgets of cities with powiat status</i> |
| Dochody: | | | | | <i>Revenue:</i> |
| w mln zł | 1008,6 | 1245,8 | 1575,0 | 1724,4 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 1824 | 2271 | 2890 | 3175 | <i>per capita in zł</i> |
| Wydatki: | | | | | <i>Expenditure:</i> |
| w mln zł | 1044,8 | 1265,9 | 1642,3 | 1846,6 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 1889 | 2308 | 3014 | 3400 | <i>per capita in zł</i> |
| Budżety powiatów | | | | | <i>Budgets of powiats</i> |
| Dochody: | | | | | <i>Revenue:</i> |
| w mln zł | 768,8 | 839,6 | 985,4 | 1080,3 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 465 | 514 | 607 | 667 | <i>per capita in zł</i> |
| Wydatki: | | | | | <i>Expenditure:</i> |
| w mln zł | 774,2 | 857,8 | 982,8 | 1071,0 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 468 | 525 | 605 | 661 | <i>per capita in zł</i> |
| Budżet województwa | | | | | <i>Budget of voivodship</i> |
| Dochody: | | | | | <i>Revenue:</i> |
| w mln zł | 235,0 | 302,6 | 561,4 | 644,6 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 107 | 139 | 259 | 298 | <i>per capita in zł</i> |
| Wydatki: | | | | | <i>Expenditure:</i> |
| w mln zł | 234,9 | 365,6 | 520,8 | 698,6 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 106 | 168 | 240 | 323 | <i>per capita in zł</i> |
| INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE^b INVESTMENTS AND FIXED ASSETS^b | | | | | |
| Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące): | | | | | <i>Investment outlays (current prices):</i> |
| w mln zł | 4032,9 | 4347,2 | 6071,2 | 7628,7 | <i>in mln zł</i> |
| na 1 mieszkańca w zł | 1827 | 1992 | 2799 | 3526 | <i>per capita in zł</i> |
| Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: | | | | | <i>Share in investment outlays (current prices) in %:</i> |
| rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa.... | 2,7 | 4,9 | 4,8 | 4,5 | <i>agriculture, hunting and forestry</i> |
| przemysłu | 31,8 | 29,9 | 25,0 | 27,1 | <i>industry</i> |
| budownictwa | 6,9 | 8,9 | 13,5 | 11,6 | <i>construction</i> |
| handlu i napraw ^Δ | 9,7 | 8,1 | 7,4 | 6,5 | <i>trade and repair^Δ</i> |
| transportu, gospodarki magazynowej i łączności | 9,0 | 6,0 | 11,2 | 11,3 | <i>transport, storage and communication</i> |
| pośrednictwa finansowego | 4,5 | 1,3 | 1,3 | 1,2 | <i>financial intermediation</i> |
| obsługi nieruchomości i firm ^Δ | 19,1 | 20,9 | 18,6 | 21,9 | <i>real estate, renting and business activities</i> |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne do działu "Inwestycje. Środki trwałe", ust. 3 i 5.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes to the chapter "Investments. Fixed assets", item 3 and 5.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|---------|---------|---------|---------|--|
| INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE ^a (dok.) INVESTMENTS AND FIXED ASSETS ^a (cont.) | | | | | |
| Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): | | | | | Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices): |
| w mln zł | 69964,9 | 82403,3 | 92867,1 | 99212,7 | in mln zł |
| na 1 mieszkańca w zł | 31713 | 37806 | 42871 | 45893 | per capita in zł |
| Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: | | | | | Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %: |
| rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa.... | 14,9 | 12,8 | 11,6 | 11,1 | agriculture, hunting and forestry |
| przemysłu | 20,2 | 22,3 | 20,5 | 21,2 | industry |
| budownictwa | 0,9 | 1,1 | 4,2 | 4,3 | construction |
| handlu i napraw ^Δ | 3,3 | 4,2 | 4,5 | 4,8 | trade and repair ^Δ |
| transportu, gospodarki magazynowej i łączności | 24,1 | 20,2 | 19,2 | 18,9 | transport, storage and communication |
| pośrednictwa finansowego | 1,2 | 1,0 | 0,9 | 0,8 | financial intermediation |
| obsługi nieruchomości i firm ^Δ | 25,9 | 26,0 | 26,1 | 25,7 | real estate, renting and business activities |

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^b IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

| | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|--|
| Ogółem: w tys. | 133,9 | 149,0 | 151,5 | 154,6 | Total: in thous. |
| na 1000 ludności | 60,0 | 68,4 | 69,9 | 71,5 | per 1000 population |
| Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: | | | | | Legal persons and organizational entities without legal personality: |
| w tys. | 28,7 | 33,2 | 34,4 | 34,4 | in thous. |
| 1999 = 100 | 110,3 | 127,4 | 132,1 | 132,1 | 1999 = 100 |
| w tym: | | | | | of which: |
| przedsiębiorstwa państwowe.... | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 0,0 | state owned enterprises |
| spółdzielnie | 1,3 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | co-operatives |
| spółki handlowe | 4,9 | 7,1 | 7,6 | 7,9 | commercial companies |
| w tym z udziałem kapitału zagranicznego | 0,7 | 0,8 | 0,9 | 1,0 | of which with foreign capital participation |
| spółki cywilne | 11,8 | 10,5 | 9,9 | 9,5 | civil law partnerships |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: | | | | | Natural persons conducting economic activity: |
| w tys. | 105,1 | 115,7 | 117,1 | 120,1 | in thous. |
| 1999 = 100 | 102,1 | 112,4 | 113,7 | 116,7 | 1999 = 100 |
| na 1000 ludności | 47,1 | 53,1 | 54,1 | 55,6 | per 1000 population |

RACHUNKI REGIONALNE REGIONAL ACCOUNTS

| | | | | | |
|---|-------|-------|-------|---|--|
| Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): | | | | | Gross domestic product (current prices): |
| w mln zł | 30065 | 38388 | 45361 | . | in mln zł |
| na 1 mieszkańca w zł | 13620 | 17591 | 20913 | . | per capita in zł |
| Wartość dodana brutto (ceny bieżące): | | | | | Gross value added (current prices): |
| w mln zł | 26747 | 33821 | 39683 | . | in mln zł |
| na 1 mieszkańca w zł | 12117 | 15499 | 18296 | . | per capita in zł |
| Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^c : | | | | | Gross nominal disposable income of household sector ^c : |
| w mln zł | 24304 | 30318 | 34427 | . | in mln zł |
| na 1 mieszkańca w zł | 11010 | 13893 | 15872 | . | per capita in zł |

^a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne działu "Inwestycje. Środki trwałe", ust. 3 i 5. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Dane za 2005 r. zostały zmienione; patrz uwagi ogólne działu "Rachunki regionalne", ust. 12.

^a Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes to the chapter "Investments. Fixed assets", item 3 and 5. ^b Excluding persons tending private farms. ^c Data for 2005 have been adjusted; see general notes to the chapter "Regional accounts", item 12.